



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix
Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – wmo.int

Nuestra ref.: 6782260/2026/SSCD/MSS

Anexo: 1

La Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) presenta sus respetos a las Misiones Permanentes ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra y tiene el honor de referirse al [Reglamento Técnico](#) (OMM-Nº 49), volúmenes I y III.

En ese sentido, la Secretaría tiene el honor de solicitar a las Misiones Permanentes que tengan a bien ayudarla a transmitir la carta adjunta de la Secretaria General de la OMM, profesora Celeste Saulo, al Ministerio de Relaciones Exteriores de su país.

La Secretaría de la OMM aprovecha esta oportunidad para reiterar a las Misiones Permanentes ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra el testimonio de su más alta y distinguida consideración.



23 de septiembre de 2026



Nuestra ref.: 6782261/2026/SSCD/MSS

23 de septiembre de 2026

Asunto: Invitación a los Miembros para participar en la presentación sobre el *Reglamento Técnico* (OMM-Nº 49), volúmenes I y III, previa a la celebración de la cuarta reunión de la Comisión de Aplicaciones y Servicios Meteorológicos, Climáticos, Hidrológicos, Marinos y Medioambientales Conexos y la cuarta reunión de la Comisión de Observaciones, Infraestructura y Sistemas de Información

Excelentísimo señor/Excelentísima señora:

Tengo el honor de referirme a la carta de referencia 6761745/2026/HRCS/CNFT/SERCOM-4, de fecha 19 de junio de 2026, relativa a la cuarta reunión de la Comisión de Aplicaciones y Servicios Meteorológicos, Climáticos, Hidrológicos, Marinos y Medioambientales Conexos (SERCOM), que se celebrará en Ginebra (Suiza) los días 19, 20, 22 y 23 de octubre de 2026 y en la que también se podrá participar en línea.

Asimismo, tengo el honor de referirme a la carta de referencia 6771665/2026/HRCS/CNFT/INFCOM-4, de fecha 24 de julio de 2026, relativa a la cuarta reunión de la Comisión de Observaciones, Infraestructura y Sistemas de Información (INFCOM), que se celebrará igualmente en Ginebra (Suiza) del 23 al 27 de noviembre de 2026, y en la que también se podrá participar en línea.

Para preparar ambas reuniones, se organizará una presentación en formato virtual dedicada al *Reglamento Técnico* (OMM-Nº 49), **volumen I — Normas meteorológicas de carácter general y prácticas recomendadas**, y **volumen III — Hidrología**, a fin de que Miembros y delegados puedan familiarizarse con las cuestiones reglamentarias pertinentes que las comisiones examinarán en sus respectivas reuniones. En la presentación se resumirán las disposiciones pertinentes, se propondrán enmiendas al Reglamento Técnico, según proceda, y se brindará a los Miembros la oportunidad de formular sus observaciones iniciales.

Me complace invitarle a esta presentación, que tendrá lugar a través de la plataforma Zoom **el 5 de octubre de 2026**. El evento no precisa de inscripción y estará abierto a cualquier persona que desee participar. Su finalidad es ayudar a los Miembros a prepararse para los debates que tendrán lugar en la cuarta reunión de la SERCOM y en la cuarta reunión la INFCOM, propiciar un entendimiento común de las cuestiones técnicas y reglamentarias objeto de examen y facilitar la realización de contribuciones fundamentadas a los debates y los procesos decisorios de las comisiones. La presentación se impartirá en inglés y se proporcionarán servicios de interpretación en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas.

A los Ministros de Relaciones Exteriores de los Miembros de la Organización Meteorológica Mundial

Copias: Misiones Permanentes ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra
Representantes Permanentes de los Miembros ante la OMM
Asesores Hidrológicos

Para que los Miembros de diferentes husos horarios puedan participar en la presentación, se celebrarán dos sesiones en formato virtual, y ambas se grabarán:

Hemisferio oriental: de 10.00 a 12.00 horas CEST / de 8.00 a 10.00 horas UTC.
Se prestarán servicios de interpretación en **árabe, chino, francés y ruso**.

Hemisferio occidental: de 15.00 a 17.00 horas CEST / de 13.00 a 15.00 horas UTC.
Se prestarán servicios de interpretación en **árabe, español y francés**.

Para conectarse a cualquiera de las dos sesiones podrá utilizarse el mismo enlace a la plataforma Zoom, que figura en las secciones dedicadas a las sesiones informativas previas de la [página web de la reunión de la SERCOM](#) y la [página web de la reunión de la INFCOM](#).

Aprovecho esta ocasión para reiterarle, excelentísimo señor/excelentísima señora, el testimonio de mi más alta y distinguida consideración.



Profesora Celeste Saulo
Secretaria General